

Sodba Sodišča (peti senat) z dne 12. februarja 2015 (predlog za sprejetje predhodne odločbe First-tier Tribunal (Tax Chamber) – Združeno kraljestvo) – Raytek GmbH, Fluke Europe BV/Commissioners for Her Majesty's Revenue and Customs

(Zadeva C-134/13) ⁽¹⁾

(Predhodno odločanje — Skupna carinska tarifa — Tarifna uvrstitev — Kombinirana nomenklatura — Infrardeče termokamere)

(2015/C 118/03)

Jezik postopka: angleščina

Predložitevno sodišče

First-tier Tribunal (Tax Chamber)

Stranke v postopku v glavni stvari

Tožeči stranki: Raytek GmbH, Fluke Europe BV

Tožena stranka: Commissioners for Her Majesty's Revenue and Customs

Izrek

Pri preučitvi vprašanja za predhodno odločanje ni bil ugotovljen noben dejavnik, ki bi vplival na veljavnost Uredbe Komisije (EU) št. 314/2011 z dne 30. marca 2011 o uvrstitvi določenega blaga v kombinirano nomenklaturu.

⁽¹⁾ UL C 141, 18.5.2013.

Sodba Sodišča (sedmi senat) z dne 12. februarja 2015 – Evropska komisija/IPK International – World Tourism Marketing Consultants GmbH

(Zadeva C-336/13 P) ⁽¹⁾

(Pritožba — Odločba Komisije o naložitvi vračila finančne pomoči — Izvršitev sodbe Splošnega sodišča Evropske unije — Razlika med zamudnimi in kompenzacijskimi obrestmi — Izračun obrestmi)

(2015/C 118/04)

Jezik postopka: nemščina

Stranki

Pritožnica: Evropska komisija (zastopniki: F. Dintilhac, G. Wilms in G. Zavvos, agenti)

Druga stranka v postopku: IPK International – World Tourism Marketing Consultants GmbH (zastopnik: C. Pitschas, odvetnik)

Izrek

1. Sodba Splošnega sodišča Evropske unije IPK International/Komisija (T-671/11, EU:T:2011:185) se razveljavi v delu, kjer nalaga, da se zamudne obresti, ki jih Evropska komisija dolguje družbi IPK International – World Tourism Marketing Consultants GmbH, določijo od zneska glavne terjatve, povišanega za prej natekle obresti.
2. Pritožba se v preostalem zavrne.
3. Zamudne obresti, ki jih Evropska komisija dolguje družbi IPK International – World Tourism Marketing Consultants GmbH, je treba izračunati le od glavnice terjatve.